

Familien entlasten
weniger Steuern
mehr Gerechtigkeit

www.ja-zum-steuerpaket.ch

Bichsel MUSIKKREISEN

Opern- und Konzertreisen:

28. März-4. Apr. **Frühling in Sizilien**
Rundreise mit Catania, Agrigento, Palermo - «Turandot» - Privates Kammerkonzert - Ballett «Zauberflöte»

8.-12. April **Musikalische Ostern in Leipzig**
«Aida» - «Le Nozze di Figaro» - «Matthäus-Passion» mit dem Thomaskorchor und Gewandhausorchester - Orgelkonzert.

8.-12. April **Ostern in Hamburg / Lübeck**
«Fidelio» - «Der Rosenkavalier» - «Eugen Onegin» oder Ballett «Odyssee» von John Neumeier - Ausflug nach Lübeck.

9.-12. April **Festliche Ostern in München**
«Un ballo in maschera» - «La Bohème» - «Aschenputtel» - fakultativ «Parsifal» - «Matthäus-Passion» - Tölzer Krabbenchor.

10.-17. April **Musik-Kreuzfahrt in Holland**
Exklusive Schiffsreise von Amsterdam via Rotterdam - Gent - Brugge nach Antwerpen - Opern-/Konzertbesuche - Museen.

22. April-8. Mai **Brasilien-Rundreise / Manaus**
Exklusive Rundreise mit Sao Paulo, Iguaçu-Wasserfälle, Teatro Amazonas in Manaus, Brasília, Salvador de Bahia und Rio de Janeiro - Opern- und Konzertbesuche.

22.-25. April **Opern-Weekend in Paris**
«La Traviata» - «Il Trovatore» - «Manon» oder Ballettabend - Konzert-Matinee im Châtelet - Bootfahrt auf der Seine.

28. April-2. Mai **Frühling in St. Petersburg**
«Eugen Onegin» - «Ruslan und Ludmila» - Ballett «La Bajadère» - Orchesterkonzert - Ermitage und Russisches Museum - Ausflug nach Puschkin mit Bernsteinzimmer.

16.-24. Mai **Auf den Spuren von J.S. Bach**
Studienreise mit Eisenach, Mühlhausen, Arnstadt, Erfurt, Weimar, Kassel und Leipzig - Orchester- und Orgelkonzerte - Buchfest Leipzig mit Matthäus-Passion und h-Moll-Messe.

26.-31. Mai **Puccini-Festival Torre del Lago**
Opernfestspiele in Savonlinna
Bregenzer Festspiele

Detailprogramme, Auskünfte und Anmeldungen bei:
Bichsel MUSIKKREISEN
Postfach, 8201 Schaffhausen
Tel. 052 625 77 56 Fax 625 73 78
E-Mail: info@bichsel-musikkreisen.ch
Internet: www.bichsel-musikkreisen.ch

Elektrofachhandel



Bügeln wie die Profis in der halben Zeit
Mit dem Kenwood ProfiVap rapido und dem neuen Bügeltisch Florida.

Spezial-Tagesangebot

Vorführung:

Vorführzeiten:
Freitag, 5. März 2004, 9 - 12/13.30 - 18.30 Uhr
Samstag, 6. März 2004, 9 - 15 Uhr

LKW

Liechtensteinische Kraftwerke
Elektrofachhandel, Landstrasse 34, FL-9494 Schaan
Telefon +423 236 01 11

Elektro-Haushaltsgeräte | Beleuchtung | Beratung | Service

SOUND VISION - FUST

GRATIS X-Box oder Playstation 2

Fragen Sie jetzt nach Ausstellmodellen und Occasionen!
Alle Preise verstehen sich zuzüglich vorgesehener Recycling-Gebühr.
Direktbestellung www.fust.ch mit 30 Tage Umtauschrecht

Gratis zu jedem LCD/Plasma-TV ab Fr. 1798.-!

Miete **96.-** pro Monat, inkl. Garantieverlängerung

Miete **326.-** pro Monat, inkl. Garantieverlängerung

Mitnahmepreis 6499.-

PHILIPS 42 PF 8043
• Full-Active-Control und Digital-Natural-Motion
• Teletext mit 1200 Seitenspeichern • Inkl. Wandhalterung
Art. Nr. 948368

PHILIPS LX 3750 W Home-Cinema
• Gesamtleistung 500 Watt • Dolby-Digital, Dolby-ProLogic2, DTS • Spielt DVD+RW, CD, CD-RW, MP3-CD und Picture-CD (Kodak, JPEG) • inkl. 5 Satellitenlautsprecher, davon 2 kabellose Rücklautsprecher auf Funkbasis, 1 Subwoofer Art. Nr. 940812

Set-Miete 152.- inkl. Garantieverlängerung

GRATIS Home-Cinema im Wert von 799.-

FAIRTEC FT-S 2141
• Black-Matrix-Bildröhre • SleepTimmer • Teletext
Art. Nr. 980200

PHILIPS 32 PW 9308
• Blackline-Bildröhre • Pixel Plus
• Text Dual-Screen sowie Cinema-Link integriert
Art. Nr. 946354

DIE FUST REGELN: • Tiefpreisgarantie • 30-Tage-Umtauschrecht auch auf gebrauchten Apparaten
• Riesenauswahl aller Marken • Occasionen und Vorführmodelle
• Garantieverlängerung • Mieten statt kaufen • WIR REPARIEREN, EGAL WO GEKAUFT!

Chur, Haus Triplet, Oudersstrasse 22, 081/257 19 40 • Meis, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, im Baumarkt Jumbo, 081/720 41 31 • Oberbüren-Uzwil, Fust Supercenter an der A1, 071/955 50 50 • St. Gallen, im Einkaufszentrum Grossacker, Rorschacherstrasse 154, 071/243 08 60 • St. Gallen-Neudorf, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, im Baumarkt Jumbo, 071/282 37 67 • St. Gallen, Neumarkt, St. Leonhardstrasse, 071/228 01 01 • St. Margrethen, Rheinpark, 071/747 54 04 • Schnellreparaturdienst und Sofort-Geräteersatz 0848 559 111 • Bestellmöglichkeiten per Fax, 071/955 55 05 • Standorte unserer 130 Filialen: 0848 559 111 oder unter www.fust.ch

FUST Und es funktioniert.

SBB CFF FFS

Wir arbeiten für Ihre Sicherheit.

Bahnhof Schmerikon

8. bis 26. März 2004, ohne Sa/So/Mo

Wir führen Unterhaltsarbeiten an den Gleisanlagen durch.

Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Unsere Mitarbeiter sind bemüht, Ihre Nachtruhe nicht zu stören.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Schweizerische Bundesbahnen AG
Infrastruktur Bau Management
Filiale 8004 Zürich

Kaufe alle Autos, LKW und Busse für Export. Zustand und Kilometer oder Unfallwagen egal.

Telefon 079 219 90 91

Wirtschaft stärken

weniger Steuern
mehr Arbeitsplätze

www.ja-zum-steuerpaket.ch

Gesucht Autos und Busse für Export

Alle Marken, km und Zustand egal, auch Unfallautos. Tel. 079 205 84 64

Kaufe Autos für Export

079/423 28 54 (auch sonntags)

km und Zustand egal, auch Unfallwagen und Toyota-Bus + Lieferwagen; gegen Barzahlung.

Brockenstube des Frauenvereins Vaduz

Abholdienst

für Möbel und Haushaltungen
Telefon 232 24 09
Öffnungszeiten Do und Sa

Für nur 1 Franken/Min.!

0906 345 835

Befriedige Deine Lust!
Sofort! Live!

Brot für alle! - Wir verschaffen Zugang zu sicheren Lebensgrundlagen.

www.brot-fuer-alle.ch Telefon 031 380 65 65

Spendenkonto 40-984-9

BROT FÜR ALLE

Erfolgreiche Fernbehandlung bei Partnerwiederzusammenführung! (Ohne Wissen des Partners) Diplomierter Schweizer Parapsychologe hilft sofort und zuverlässig seit über 20 Jahren. Tel. 01-491 1131 G-686840

Aktion im Steinlädile

Nendeln, Tel. 373 16 57

20% auf des gesamte Steinsortiment
10% auf Sandbilder

vom 1. März bis 10. April 2004

Achtung, der preiswerteste Kombi der Schweiz

Neuer Lada 111, 1.5 16V Kombi, 5-Türig ab Fr. 12'900.- oder Leasing mtl. ab Fr. 148.-

Neuer Lada Niva Jeep 1.7, 4x4 für nur Fr. 13'900.- oder Leasing mtl. Fr. 178.-

Lada Niva 1.7i, 4x4 (Vorfühswagen) Fr. 12'900.-
Tel. 079 332 82 15 oder 062 216 17 19

PLATZ FÜR ZWEI. MEHR BRAUCHT'S NICHT FÜR EINE PROBEFAHRT.



DER NEUE CHRYSLER CROSSFIRE 3.2 V6
Ein Sportcoupé, nach dem man sich umdreht: 3,2-Liter V6-Motor mit 160 kW / 218 PS für grenzenlosen Fahrspaß. ABS, ESP, ASR und Bremsassistent für die Sicherheit. Lederinterieur, Klimaanlage, Alu-Look und Premium-HIFI für luxuriösen Komfort. Platz für zwei und viel Gepäck. Ab Fr. 54100.- netto.

Winkel garage
Othmar Beck AG, Im alten Rlet 23, 9494 Schaan FL
Tel. 00423 237 70 00, Fax 00423 237 70 01
www.winkelgarage.li, annahme@winkelgarage.li

CHRYSLER SWISS FREE SERVICE

Crossfire: Schaltgetriebe Energieeffizienz Kat. G, Benzinverbrauch gesamt 10,4 l/100 km, CO₂-Emissionen 256 g/km
Automatikgetriebe: Energieeffizienz Kat. F, Benzinverbrauch gesamt 10,1 l/100 km, CO₂-Emissionen 240 g/km
Sämtliche Kunden-Nettopreise verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlungen inkl. MWST www.chrysler.ch

Samariter

Samariter helfen mit Herz, Kopf und Hand.

Gesucht auf den 1. Juni 2004 oder nach Vereinbarung freundliche

Empfangssekretärin/Telefonistin (Allrounderin)

Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören nebst dem Empfang der Klienten die Bedienung unserer Telefonzentrale, allgemeine Büroarbeiten und Botengänge.

Gute PC-Anwendererfahrung und Fremdsprachenkenntnisse (zumindest Englisch) sind unbedingt erforderlich.

Bewerbungen werden in schriftlicher Form unter Beilage der üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Ausbildungsnachweise, Arbeitszeugnisse etc.) entgegengenommen.

Dr. iur. Hanspeter Jehle
Rechtsanwalt
Kirchstrasse 6
9490 Vaduz

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt
Geschäftsleitung Verlag:
Dani Sichel
Martin Frommelt
Chefredaktor:
Martin Frommelt
Produktionsleiter:
Klaus Tement
EDV-Leiter:
Markus Marner
Redaktion:
Politik: Martin Frommelt, Peter Kindle, Doris Meier,
Inland: Lucas Ebner, Karin Hasler, Coni Hofer,
Martin Risch
Wirtschaft: Kornelia Pfeiffer
Kultur: Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter)
Sport: Heinz Zöchbauer (Leiter Sport),
Robert Brüstle, Stefan Lenher, Michael Benvenuti
Technischer Redaktionsdienst:
Christi Kindle, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)
Fotojournalist: Paul Trummer
Beilagen: Mario Heeb
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li
Redaktionssekretariat:
Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)
Layout:
Fritz Gauer, Klaus Tement, Judith Walser
Marketing/Verkauf:
Giulio Cancedda (Leitung), Manfred Bildstein,
Michele Ehlers, Jasmin Hutter
Schweiz: Karin Theiler, Österreich: Johannes Nachbauer
Inseratenannahme/Empfang:
Martina Badertscher, Patricia John,
Natalie Schädler, Tel. +423 237 51 51
Fax: +423 237 51 06, ISDN: +423 237 51 09
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li
Abonnentendienst:
Daniela Estermann-Florio, Tel. +423 237 51 41,
E-Mail-Abowerwaltung:
abo@volksblatt.li
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494
Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51
Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55
Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

IMMER INFORMIERT

SMS INFO **Sende RADARSO an 9911**

GR Laax Hauptstr

Start: START RADARSO Ende: RADARSO STOP 1 FRS/SIS

Ja Steuerpaket

am 16. Mai